

# Januar - Februar 2017

VERNISSEGE: LIEBLINGSBILDER, 09.02., 19 UHR  
FLYERTITELBILD: URSULA KLOPOTTEK - WINTER AM MEER - ACRYL



**Kulturhaus**  
BABELSBERG



## Workshop- und Kursangebote

### Montag

09:00 – 11:15	Aktiv über 50	Fr. Rosenberg	0331. 293 688	2 Kurse	Kursraum I & II
09:00 – 15:00	Jobcoaching	Fr. Brehmer	0173. 495 742 1	www.viola-brehmer.de	Herrenzimmer
14:00 – 17:00	Nähstube für Kinder	Fr. Conrad	0331. 270 410 6	Mo. - Do., Gebühr: 12 € /je Monat	Nähstube
16:30 – 17:30	Qi-Gong	Hr. Ackermann	0176. 233 368 91	www.ackermann-chi.de	Saal
17:30 – 19:15	Bauchtanz / Orientalischer Tanz	Fr. Richter	0151. 432 531 80	www.zeyna.com	Kursraum II
17:30 – 19:00	Selbsthilfegruppe „Cleanways“	Fr. Juhasz	0163. 876 123 6	Erstkontakt: 0331. 730 407 40	Beratungsraum
17:30 – 19:30	Neu! Kunsttherapie mit bildn. Mitteln	Fr. Knappe	0175. 5515136	sabinek56@yahoo.de, ab Februar	Herrenzimmer
18:00 – 18:45	Internationale Folkttänze I	Hr. Römer	030. 423 943 5	Für Jugendliche ab 11 Jahren	Saal
18:30 – 22:30	Neu! Salsa-Kurse (3 hintereinander)	www.club-latino.de	0331. 708227	8 Termine ab 16.1., Fortgeschrittene	Lounge
19:30 – 21:00	Sahaja Yoga	Fr. Hirche	03327. 731 585	andrea_hirche@web.de	Kursraum II
20:00 – 21:30	Französischkurs	Fr. de Peyster	0176. 64375414	2 Kurse	Herrenzimmer
20:00 – 21:30	Internationale Folkttänze II	Hr. Römer	030. 423 943 5	Für Erwachsene	Saal

### Dienstag

09:00 – 14:30	Computerschule	Hr. Hable	0331. 588 896 38	www.computerschule-potsdam.de	Herrenzimmer
10:40 – 11:40	Tai Chi Chuan	Hr. Ryssel	0177. 466 168 5		Kursraum II
14:00 – 17:00	Nähstube für Kinder	Fr. Conrad	0331. 270 410 6	Mo. - Do., Gebühr: 12 € /je Monat	Nähstube
15:00 – 20:00	Klavierunterricht	Hr. Šamko	03378. 800 708		Saal
17:00 – 20:45	Französischkurs	Fr. de Peyster	0176. 64375414	2 Kurse	Herrenzimmer
17:05 – 18:05	Filmschauspiel	Hr. Barth	0331. 585 815 8	Kinderschauspielschule Babelsberg	Kursraum II
18:30 – 19:30	Atem und Bewegung	Fr. Baier-Banthien	0172. 520 604 8	www.singen-atmen.de	Kursraum II
19:00 – 21:00	Kräuterwerkstatt	Fr. Hackel	0176. 226 777 45	www.susannehackel.de, ab Februar	Beratungsraum
20:00 – 21:30	Schauspiel für Erwachsene	Fr. Niemann	0178. 635 584 5	www.spieldich.de	Saal

### Mittwoch

09:00 – 15:00	Jobcoaching	Fr. Brehmer	0173. 495 742 1	www.viola-brehmer.de	Herrenzimmer
09:30 – 11:45	Aktiv über 50	Fr. Rosenberg	0331. 293 688	2 Kurse	Kursraum I & II
14:00 – 17:00	Nähstube für Kinder	Fr. Conrad	0331. 270 410 6	Mo. - Do., Gebühr: 12 € /je Monat	Nähstube
14:30 – 16:30	Chor der Volkssolidarität	Fr. Tschache, Fr. Jacobi	0331. 964 371	Gemischter Chor	Saal
15:00 – 19:00	Violinunterricht	Fr. Bartels-Schiller	0331. 9512829	gundulabartels@web.de	Musikzimmer
17:30 – 20:00	Nähkurs für Erwachsene	Fr. Conrad	0331. 270 410 6	Gebühr: 10 € je Abendkurs	Nähstube
18:30 – 22:30	Neu! Salsa-Kurse (2 hintereinander)	www.club-latino.de	0331. 708227	8 Termine ab 18.1., Anfänger+Mittel	Lounge
19:00 – 20:30	Französischkurs	Fr. de Peyster	0176. 64375414		Herrenzimmer
19:30 – 21:30	Tango Argentino	Hr. O'Fearn	0331. 702 533 3	www.tanguito.de	Saal
20:00 – 21:00	Neu! Laufmamalauf-Fitness	Fr. Gose	0157. 77 348 752	www.laufmamalauf.de	Kursraum II

### Donnerstag

09:00 – 10:00	Aktiv über 50	Fr. Gallo	0331. 716 635		Kursraum I & II
09:00 – 14:30	Computerschule	Hr. Hable	0177. 601 083 6	www.computerschule-potsdam.de	Herrenzimmer
14:00 – 17:00	Nähstube für Kinder	Fr. Conrad	0331. 270 410 6	Mo. - Do., Gebühr: 12 € /je Monat	Nähstube
14:00 – 18:00	Gitarre und Gesang	Hr. Janas	0175. 203 691 7	www.stephanjanas.de	Salon
14:00 – 20:00	Schlagzeugunterricht	Hr. Peter	0176. 620 778 25		Musikzimmer
17:00 – 20:45	Französischkurs	Fr. de Peyster	0176. 64375414	2 Kurse	Herrenzimmer
17:30 – 20:00	Nähkurs für Erwachsene	Fr. Conrad	0331. 270 410 6	Gebühr: 10 € je Abendkurs	Nähstube
18:00 – 20:30	Tai Chi Chuan	Hr. Ryssel	0177. 466 168 5	2 Kurse	Kursraum II

### Freitag

09:00 – 15:00	Jobcoaching	Fr. Brehmer	0173. 495 742 1	www.viola-brehmer.de	Herrenzimmer
09:30 – 11:30	Chor der Volkssolidarität	Fr. Raab, Fr. Jacobi		Frauenchor	Saal
10:00 – 11:15	Wirbelsäulengymnastik	Fr. Hayn	0162. 662 739 8		Kursraum II
18:45 – 22:00	Standard / Latein Tanzkurs	Hr. Schönfelder	0331. 710 389	www.tanzstudio-potsdam.de	Saal

### Samstag

09:15 – 12:15	Russische Samstagsschule	Fr. Simanovski	0331. 740 046 5	Musik und Märchen mit Eltern	Kursraum II
13:00 – 17:00	Einrad- und Zirkusschule	Hr. Wolf (Eywie)	0152.26673125	www.dingadu.de, von 6-66 Jahren	Kursraum II

### Sonntag

13:00 – 17:00	Einrad- und Zirkusschule	Hr. Wolf (Eywie)	0152.26673125	www.dingadu.de, von 6-66 Jahren	Kursraum II
18:00 – 19:00	Atem und Bewegung	Fr. Baier-Banthien	0172. 520 604 8	www.singen-atmen.de	Saal

Mehr Informationen finden Sie auf: [www.kulturhausbabelsberg.de](http://www.kulturhausbabelsberg.de) oder [www.facebook.com/awokulturhaus.babelsberg](https://www.facebook.com/awokulturhaus.babelsberg)

### neue Kurse zum Jahresstart! LAUFMAMALAUF - Fitness Spiel und Spaß für Mama und Kind

Wir lieben unser bewegtes Leben!  
Konkret heißt das: LAUFMAMALAUF bietet ein wirkungsvolles und spannendes Training für Mütter, ermöglicht den sozialen Austausch der Teilnehmerinnen untereinander und begeistert durch individuelle Betreuung. LAUFMAMALAUF unterstützt Mütter auf dem Weg zu einem neuen Körpergefühl und der Erreichung ihrer persönlichen Trainingsziele. Dabei werden die Mamas von qualifizierten Trainerinnen betreut. Mit ihrer Leidenschaft und ihrem Gespür für die individuelle Belastbarkeit und Bedürfnislage der trainierenden Mamas, erstellen sie ein ausgewogenes Programm, durch das Ausdauer, Kraft, Koordination und Beweglichkeit gesteigert werden und das die Pfunde purzeln lässt. LAUFMAMALAUF vermittelt Freude an der Bewegung und trägt so zu mehr Energie und Lebensfreude bei. Durch das Training fühlen sich die Mütter gesund, stark und fit und haben gute Laune. Trotz wenig Schlaf sind sie leistungsfähiger, belastbarer und entspannter und strahlen Selbstbewusstsein und Stärke aus. Das macht sexy und schön!

Ab Januar mittwochs 20-21 Uhr, Kursraum II  
Anmeldung: Frau Gose, 0157. 77 348 752,  
Informationen unter [www.laufmamalauf.de](http://www.laufmamalauf.de)

### Ich in Form und Farbe Selbsterfahrung mit bildnerischen Mitteln

Kennen Sie Momente, in denen Sie sich selbst nicht mehr verstehen? Fragen Sie sich manchmal: Wer bin ich eigentlich? Können Sie sich vorstellen, mit Pinsel und Farbe Antworten zu suchen, auch wenn Sie vielleicht der Überzeugung sind, weder malen, noch zeichnen zu können? Um das Entstehen von Kunstwerken geht es hier nicht. Doch was auf der verbalen Ebene nicht immer möglich ist, kann im künstlerischen Prozess zum Ausdruck gebracht werden. Durch die Kunst als Medium wird das Erleben des Einzelnen bereichert, Gefühle, Gedanken und Erinnerungen werden aktiviert und geordnet, die eigenen Möglichkeiten und Sichtweisen erweitert. Es geht um die Auseinandersetzung mit der eigenen Lebensgeschichte. Die Kunsttherapeutin bietet Ihnen Raum, bei sich sein zu können und begleitet unterstützend den Prozess. Ausgehend von der jeweiligen Situation mit der entsprechenden Befindlichkeit entwickelt sich das Thema, das mit bildnerischen Mitteln wie Kohle, Kreide oder Acryl auf Papier umgesetzt wird. Eine Entdeckungsreise hat begonnen. Eine Entdeckungsreise mit dem Ziel, Antworten zu finden. Ab dem 6. 2. 2017 montags von 17:30 bis 19:30 Uhr, Herrenzimmer  
Anmeldung: Sabine Knappe, Kunsttherapeutin auf tiefenpsychologischer Grundlage, Tel.: 0175. 5515136, Mail: [sabinek56@yahoo.de](mailto:sabinek56@yahoo.de)

### AWO KULTURHAUS BABELSBERG

Karl-Liebknecht-Straße 135  
14482 Potsdam

Telefon: 0331. 704 926 2  
Fax: 0331. 704 926 3

[kulturhaus@awo-potsdam.de](mailto:kulturhaus@awo-potsdam.de)  
[www.kulturhausbabelsberg.de](http://www.kulturhausbabelsberg.de)

### KARTENRESERVIERUNG

über den Anrufbeantworter (AB) unserer Tickethotline. Erreichbar von Mo. - Fr. unter:  
**0331. 70 49 264**

Bitte die Kartenreservierungen auf den „AB“ sprechen und spätestens 15 Minuten vor Veranstaltungsbeginn abholen.

Bürosprechzeiten:  
Mo.-Mi. 10-13 & 14-16 Uhr  
Do. Keine Sprechzeiten  
Fr. 10-13 Uhr



Unser Haus ist barrierefrei.



Unter der Trägerschaft des Arbeiterwohlfahrt Bezirksverband Potsdam e.V. und gefördert durch die Landeshauptstadt Potsdam.

Gestaltung & Redaktion: AWO KHB, André Böhm | Alle Fotografien: Promotion der Künstler / Veranstalter



# Veranstaltungsprogramm

**Mo. – Fr. 13 – 17 Uhr, Lounge**

**AUSSTELLUNG: „LICHTMALEREI“**

**FOTOGRAFIE VON ANDRÉ BOCHOW**

Ausstellungszeitraum: 28.11.2016 – 27.01.2017



Gezeigt werden Landschafts- und Architekturaufnahmen sowie Stillleben. Die Ausstellung nimmt Sie mit auf eine facettenreiche und ausdrucksstarke Bilderreise, die mit klar gegliederten Kompositionen überzeugt, die sich präzise und feinfühlig den unterschiedlichen Themenbereichen widmen, dabei den Blick immer gekonnt auf das Wesentliche lenken und uns völlig neue Perspektiven eröffnen.

Öffnungszeiten des Ausstellungsraumes: werktags von 13 bis 17 Uhr, außer bei Vermietungen > Mehr Information: [www.ablichter.com](http://www.ablichter.com)

>Eintritt: frei

**Sa. 21.01. 15:30 Uhr, Saal**

**MULTIVISIONSSHOW: KANADA - AS-SIN-WATI  
DIE FELSEN AM HORIZONT**

So nannten die indianischen Ureinwohner die weithin sichtbaren Berge Westkanadas. Bis heute sind die schroffen Gebirge ein einzigartiges Naturparadies geblieben. Unsere Reise führt nach Vancouver Island und in die Nationalparks der kanadischen Rocky Mountains durch beeindruckende Landschaften mit überaus reicher Flora und Fauna.

Die Gipfel die längste Zeit des Jahres unter einer Schneedecke verborgen, erwacht der Frühling erst spät, und der Sommer währt nur kurz.

Doch sobald die Kraft der Sonnenstrahlen das saftige Grün der Bergwiesen enthüllt, erwarten den Besucher unzählige Naturerlebnisse in einer grandiosen Landschaft. In tiefblauen Seen, die selbst Anfang Juni oft noch mit Eis bedeckt sind, spiegeln sich, wie die Perlen einer Kette aneinandergereiht, schneeweiße Dreitausender. Lassen Sie sich entführen in den spektakulären Westen Kanadas und entdecken Sie auf einer spannenden Reise das Geheimnis der Felsen am Horizont, welche durch Fotografen Dirk Vorwerk und Heike Setzermann präsentiert wird.



Weitere Informationen unter [www.earthsecrets.de](http://www.earthsecrets.de)

>Eintritt Einzelpreis: 11 Euro / 9 Euro (ermäßigt),

Kombiticket mit Veranstaltung Nordkap um 18.00 Uhr:

20 Euro / 16 Euro (ermäßigt)

**Sa. 21.01. 18 Uhr, Saal**

**MULTIVISIONSSHOW 71° 10' 16"**

**DURCH DAS BALTIKUM ANS EISMEER**

Im Mai 2015 brachen die beiden Dessauer Heike Setzermann und Dirk Vorwerk zu ihrer dritten Reise nach Skandinavien auf. Auf ihrer sechswöchigen Reise durch das Baltikum ans Nordkap legten Sie mehr als 11.000 Kilometer zurück.

In Litauen ist die quirlige Hafenstadt Klaipeda Ausgangspunkt für den Besuch der Dünenlandschaft auf der Kurischen Nehrung. Im lettischen Liepaja laden lange Sandstrände zum Spazieren ein, in Kuldiga erwarten die größten Stromschnellen Europas den Besucher, und in Rigas charmanter Altstadt lässt es sich gut bummeln, bevor die Reise nach Estland weiterführt. Die Ostseeinsel Saaremaa lockt nicht nur Badegäste, sondern auch zahlreiche Orchideenfreunde an.



Nur eine kurze Fährüberfahrt trennt Tallinn von Helsinki. Eine Tagesreise weiter westlich verdunkeln dichte Wolken den Himmel und es regnet heftig, als die beiden Fotografen auf das Nordkap zusteuern. Doch am letzten Abend taucht die Mitternachtssonne die Landschaft in ein goldenes Licht.

Weitere Informationen unter [www.earthsecrets.de](http://www.earthsecrets.de)

Multivisionsshow Nordkap von Heike Setzermann und Dirk Vorwerk

>Eintritt Einzelpreis: 11 Euro / 9 Euro (ermäßigt),

Kombiticket mit Veranstaltung Kanada

um 15.30 Uhr: 20 Euro / 16 Euro (ermäßigt)

**So. 22.01. 14+16 Uhr, Saal**

**DER KLEINE DRACHE KOKOSNUSS UND DER SCHATZ  
IM DSCHUNDEL - PUPPENBÜHNE FANTASIA**



Der kleine Drache Kokosnuss, das Stachelschwein Matilda und der Fressdrache Oskar finden ein Stück Leder mit einer seltsamen Zeichnung und vermuten eine Schatzkarte. Die Freunde machen sich sofort auf Schatzsuche durch den Dschungel der Dracheninsel. Um den Dschungel zu durchqueren, brauchen die Freunde viele Kinder. Deshalb sind alle Kinder eingeladen, Kokosnuss und seine Kumpane auf ihren Abenteuern zu begleiten.

Ob am Ende der gefährlichen Reise doch noch ein Schatz wartet?

>Eintritt: 8 Euro / ermäßigt mit Ermäßigungsgutschein 7 Euro

**Mo. 23.01. um 10 Uhr, Saal, Kita-Vorstellung: Der kleine Drache**

**Kokosnuss und der Schatz im Dschungel** >Eintritt: 5 Euro (Kinder) / ermäßigt 2,50 Euro (Betreuer)

Kita-Gruppen und Privatpersonen bitte voranmelden

**Do. 09.02. 19 Uhr, Lounge**

**VERNISSAGE: LIEBLINGSBILDER**

**EINE GRUPPENAUSSSTELLUNG DES ARBEITSKREISES  
SPANDAUER KÜNSTLER E.V.**

Ob als Collage, Aquarell, in Acryl oder Öl - die vielseitige Ausstellung bietet Abstraktes und Naturalistisches, ein breites Spektrum, in dem jeder Künstler des Vereins mit seiner Handschrift sein Lieblingsbild ausstellt.

Die Ausstellung wird mit einer Lesung von den Autoren der vereinsinternen Literaturgruppe „Dichtung und Wahrheit“ eröffnet.

Der Saxophonist, Jörg Krüger, wird die Vernissage musikalisch begleiten.



(Klaus Linderhaus - Bode-Museum - Aquarell)

Weitere Informationen über den Verein unter [www.ask-galerie-berlin.de](http://www.ask-galerie-berlin.de)

Ausstellungszeitraum: 10. Februar 2017 bis 7. April 2017

Besichtigung: Montag bis Freitag 13 bis 17 Uhr, außer bei Vermietungen.

Gruppen bitte telefonisch voranmelden. >Eintritt: frei

**So. 12.02. 11 Uhr, Saal**

**DAS TAPFERE SCHNEIDERLEIN**

**PUPPEN-MUSIK-THEATER MARTIN LENZ**

Sieben auf einen Streich! Das hätte der Schneider selbst nicht gedacht, daß er so stark ist. Doch da sich seine Kraft im Kampf gegen die Fliegen offenbart hat, soll nun auch die ganze Welt davon erfahren. Gemeinsam mit seinem Vogel kämpft er gegen die Riesen, das Wildschwein und das Einhorn und um die schöne Prinzessin...

>Mehr Information: [www.puppentheater.martinlenz.net](http://www.puppentheater.martinlenz.net)

>Eintritt: 5 Euro

**So. 12.02. 16 Uhr, Saal**

**DÄUMELINCHEN**

**PUPPEN-MUSIK-THEATER MARTIN LENZ**

Sie ist nur so klein wie ein Daumen, wohnt in einer Blüte und träumt jede Nacht von einem schönen Prinzen – das Mädchen Däumelinchen. Als ihr der Prinz eines Tages ganz deutlich im Traum erscheint, macht sie sich auf den Weg, um ihn in der Welt zu suchen. Bevor ihr Mut zu dieser Reise belohnt wird, erlebt sie so manches Abenteuer bei den Fröschen und Marienkäfern, bei der Feldmaus und dem Maulwurf und mit einer hilfreichen Schwalbe...

> Mehr Information: [www.puppentheater.martinlenz.net](http://www.puppentheater.martinlenz.net)

> Eintritt: 5 Euro

**Montag, 13.02. um 10 Uhr im Saal,**

**Kita-Vorstellung: Das tapfere Schneiderlein**

>Eintritt: 3,50 Euro, Kita-Gruppen und Privatpersonen bitte voranmelden

**Sa. 18.02. 20 Uhr, Saal**

**KONZERT: BASTIAN LEE JONES**

**UND POTSDAM-BABELSBERG -FLÜCHTIG & ZU HAUSE -  
„VATERSPRACHE“ DEUTSCH**

Bastian, der in Berlin, Irland und Indonesien zu Hause ist - interessiert die Spannung zwischen fremd und eigen, zwischen Angst vor Fremdem und Heimatgefühle“ bei eigenem. Dass er mittlerweile zu 60% auf Deutsch schreibt, ist ein grosses Ankommens-Statement - ich bin zu Hause.

Dementsprechend wird er am 18.2.2017 im Kulturhaus Babelsberg solo Coversongs von (Sarah Connor, Tim Bendzko, Gasperlenspiel, Silbermond, Andreas Bourani, Nena, Selig etc.) mit den „vatersprache“ Songs mischen. Spannende Features wird es geben, bei Videoprojektionen und Aktionen für das Publikum und mit dem Publikum, welches auch eingeladen wird, bei einer Musikvideoproduktion im April für eine der „vatersprache“ Singles, die ab Mai erscheinen werden, in Berlin für den Song „Sommer-Selfie“, mitzumachen.



Weitere Informationen unter [www.bastianleejones.de](http://www.bastianleejones.de)

Eintritt: 8 Euro / 6 Euro (ermäßigt)

**So. 19.02. 11 und 16 Uhr, Saal**

**HOPS UND HOPSI KINDERPROGRAMM**

Clown Hops und Hopsi präsentieren in ihrer circa einstündigen Show klassisches Clowns-Theater mit Spiel und Spaß sowie Jonglage, Musik und Zauberei. Das Kinderprogramm ist pädagogisch wertvoll, abwechslungsreich und interaktiv gestaltet. Hops und Hopsi erleben lustige Geschichten und benötigen Unterstützung aus dem Publikum, so dass die Kinder selbst als kleine Artisten am Programm teilnehmen können.

>Eintritt: 6 Euro, für Zuschauer von 2-10 Jahren

>[www.hops-und-hopsi.de](http://www.hops-und-hopsi.de)

**Mo. 20.02. um 10 Uhr, Saal, Kita-Vorstellung: Hops und Hopsi Kinder-**

**programm** >Eintritt: 4,50 Euro; Kita-Gruppen und Privatpersonen bitte voranmelden

**Sa. 25.02. 16 Uhr, Saal**

**VORTRAG: SÜDTIROL DURCH DIE 3D BRILLE**



In der 3-dimensionalen Dia-Ton-Show beschreibt Karl Amberg Südtirol. Die 3D-Technik macht es möglich, seine Bilder in vollen Zügen genießen zu können. Es wird der Eindruck vermittelt, als ob man selbst Teil der Szenerie ist. Die Schönheit der faszinierenden Bergwelt zu Fuß mit allen Sinnen erleben. Südtirol ist eine außergewöhnliche Welt südlich des Alpenraumes. In den Tälern laden warme Seen zum Baden ein und reifen im mildem Klima Trauben und Äpfel. Über 400 Burgen und Schlösser in oft spektakulären Lagen zählt diese Region, die entlang der wichtigen Fernstraßen an adlige Machtverhältnisse erinnern. Begleiten Sie mich auf dieser Reise in dieser einzigartigen Landschaft, wo sich mediterranes Flair und herbe Berglandschaft verbinden.

>Eintritt: 11 Euro, 9 Euro (ermäßigt)

**So. 26.02. 11 und 16 Uhr, Saal**

**DIE SCHNEEKÖNIGIN - MIT SILVIA BARTH**

**FREI NACH H. C. ANDERSEN**

Als die Schneekönigin den Kleinen Kai auf ihr Schloß lockt, ist er gebendet von ihrem Glanz und ihrer Schönheit. Kais Freundin Gerda ist auf der verzweifelten, aber auch märchenhaften Suche nach ihm.

Puppen-, Masken- und Schauspiel für Kinder ab 4 Jahren

> mehr Informationen unter [www.sylviabarth.de](http://www.sylviabarth.de)

> Eintritt: 5,50 Euro

**Mo. 27.02. um 10 Uhr, Saal, Kita-Vorstellung: Die Schneekönigin**

>Eintritt: 4 Euro; Kita-Gruppen und Privatpersonen bitte voranmelden